

Modlitwa o długie życie Dodrupcziena Rinpocze



སྐྱུག་ཚང་སང་གེའི་བསམ་འགྲུབ་གེའུ་ཚང་དུ།

TAG TSANG SENG GEJ SAM DRUB KE TSANG DU

(jaskinia blisko Paro w Butanie) jaskinia w

W jaskini Taksang Sengej Samdrub

གཏུག་པའི་སྐྱུ་སྒྲིགས་བདུད་དང་དམ་སྲི་བདུལ།

DUG PEJ MU TEG DU DANG DAM SI TUL

Niebezpieczny nie-buddyści demony i łamiący ślubowania kontrolować

Kontrolowałeś niebezpiecznych innowierców, demony i łamiących ślubowania

གནས་ཆེན་གངས་བྲག་རྒྱམས།ལ་གཏེར་ཆེན་སྐྱེས།

NE CZIEN GANG DRAG NAM LA TER CZIEN BE

Miejsca wielki śnieg kamień Lmn w skarb wielki ukrywać

(nauki, posągi itd., wszystko co było potrzebne dla utrzymania Dharmy w przyszłości)

W świętych miejscach, w śniegu i wśród skał ukryłeś wielkie skarby ze względu na

མ་འོངས་སྐྱེགས་མའི་སེམས་ཅན་སྐྱུགས་རྗེས་གཟིགས།

MA ONG NIG MEJ SEM CZIEN THUG DZIE ZIG

Przyszłość zdegenerowane czasy istoty ze współczuciem patrzeć (i pomagać)

Współczucie, z jakim spoglądasz na istoty przyszłych, zdegenerowanych czasów.

དོ་རྗེ་གོ་ལོང་རྩལ་གྱི་བདེན་མཐུ་ཡིས།

DOR DZE DRO LO TSAL KJI DEN THU JI

(imię Padmasambhawy w tym czasie) błogosławić

Dordze Drolo Tsal – obdarz nas błogosławieństwem

དོ་གྲུབ་མཚོག་སྐྱུ་ལ་ཞབས་བད་བརྟན་གྱུར་ཅིག།

DO DRUB CZIOG TRUL SZIAB PE TEN GJUR CZIG

Dodrupzien Rinpoche musi mieć długie życie

Długiego życia Dodrupcziena Rinpocze.

W jaskini Taksang Sengej Samdrub kontrolowałeś niebezpiecznych innowierców, demony i łamiących ślubowania. Ze względu na współczucie z jakim spoglądasz na istoty przyszłych, zdegenerowanych czasów, w świętych miejscach, w śniegach i wśród skał ukryłeś wielkie skarby. Niech dzięki twojemu błogosławieństwu Dodrupzien Rinpoche żyje długo.

Ta modlitwa została napisana przez Zilnon Lingpę (Czime Rigdzina Rinpoche) na prośbę Nadji.

